

Smlouva o spolupráci mezi partnerskými městy a obcemi



Obec LUDGEŘOVICE, Česká republika
Zastoupená Danielem Havlíkem, starostou obce



Město TISOVEC, Slovenská republika
Zastoupené Petrem Mináčem, primátorem města



Město PUTNOK, Maďarská republika
Zastoupené Tamášem Barnabášem, primátorem města



Obec NOWY ZMIGRÓD, Polská republika
Zastoupená Krzysztofem Augustynem, starostou střediskové obce

V zájmu dobré věci a v dobré víře, deklarující vzájemnou spolupráci a přátelství, uzavírají tuto čtyřstrannou smlouvu o partnerské spolupráci.

I.

Tato smlouva navazuje na Deklaraci samosprávy partnerských měst a obcí s cílem realizace spolupráce při získávání finančních prostředků pro projekty z programů přeshraniční spolupráce, podepsanou dne 16. září 2005.

II.

Tato smlouva se uzavírá na léta 2013 – 2023 s účinností od 20. září 2013.

III.

Předmětem smlouvy je závazek všech smluvních stran aktivně spolupracovat zejména v následujících oblastech:

- společné aktivity v oblasti kultury, sportu, školství,
- společné společenské a podnikatelské aktivity,
- společné zapojení do mezinárodních programů,
- vzájemná výměna zkušeností při realizaci úkolů místních samospráv a participaci občanů ve veřejném životě obcí a měst.

IV.

Všechny partnerské obce a města se zavazují vyvinout maximální úsilí při zapojení se do mezinárodních programů a projektů s využitím programů přeshraniční spolupráce (LEADER, Víšehradské fondy) i jiných vhodných dotačních titulů na národní i mezinárodní úrovni.

Každý z partnerů se zavazuje realizovat minimálně jednu konkrétní akci ročně, a to:

- Putnok – mezinárodní výstava Gömör Expo,
- Ludgeřovice – MHF Janáčkův máj,
- Tisovec – Clementisova cesta,
- Nowý Zmigród - "Dni Nowego Żmigrodu"

Ostatní partneři se zavazují na těchto akcích aktivně participovat za účasti představitelů partnerských měst a obcí.

V případě potřeby zajištění tlumočnicků se zavazuje tlumočnický zajištění město (obec), které konkrétní akci pořádá.

V.

Zastupitelstva partnerských obcí a měst vyjádřila svůj souhlas se zněním smlouvy, deklarovala zájem na vzájemné spolupráci a pověřila své zástupce jejím podpisem.

V Tisovci, dne 20. září 2013

OBEC



Daniël Havlík
 Daniël Havlík
 starosta obce Ludgeřovice



Peter Mináč
 Peter Mináč
 primátor města Tisovec



Tamás Barnabás
 Tamás Barnabás
 primátor města Putnok



Krzysztof Augustyn
 Krzysztof Augustyn
 starosta střediskové obce
 Nowy Zmigród

